



YANG HONGYING TONGSHU WU

杨红樱 / 著



小女生 金贝贝

21 二十一世纪出版社
21st Century Publishing House

图书在版编目(CIP)数据

小女生金贝贝 / 杨红樱著. —南昌:二十一世纪出版社,
2002.9

(杨红樱童书屋)

ISBN 7-5391-2162-9

I . 小... II . 杨... III . 儿童文学 - 长篇小说 - 中
国 - 当代 IV . I287.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 067095 号

小女生金贝贝/杨红樱

出版发行 二十一世纪出版社(南昌市新魏路 17 号)

邮 编 330002

经 销 新华书店

印 刷 南昌市红星印刷厂

版 次 2002 年 9 月第 1 版第 1 次印刷

开 本 850mm × 1168mm 1/32

印 张 5.125

字 数 79 千字

书 号 ISBN 7-5391-2162-9/J·505

定 价 8.00 元

(二十一世纪版图书凡属印刷、装订错误,请随时向我社发行部调换)

目 录

quē yá bā dú shū 缺牙巴读书	.....	1
bái sè de cháng wà zi 白色的长袜子	.....	8
kàn mǎ yǐ bān mán tou 看蚂蚁搬馒头	.....	16
yí chuàn pú táo xiàng liàn 一串葡萄项链	.....	24
fàng xué lù shàng de gù shì 放学路上的故事	.....	31
mù tou rén yóu xì 木头人游戏	.....	39
tā bà ba shì jǐng chá 他爸爸是警察	.....	46



yí kuài qí guài de shí tou	一块奇怪的“石头”	55
bú shì dà bái tiān shuō mèng huà	不是大白天说梦话	63
dì yī cì dāng zhí rì shēng	第一次当值日生	70
měi lì de xiǎo niǎo cóng nǎ er lái	美丽的小鸟从哪儿来	79
zhǎng dà le xiǎng dāng mā ma	长大了想当妈妈	86
dōu shì yá chǐ rě de huò	都是牙齿惹的祸	94
nán shēng nǚ shēng shǒu qiān shǒu	男生女生手牵手	103
qīn ài de chǒu chou gǒu	亲爱的丑丑狗	110
chǒu chou gǒu jiù jīn bēi bei	丑丑狗救金贝贝	118
qiān wàn bù yào diào bàng	千万不要掉棒	126

dāng xiǎo lǎo shī 当 小 老 师	.....	136
hǎo péng you 好 朋 友	.....	144
xuǎn xiǎo duì zhǎng 选 小 队 长	.....	150





quē yá bā dù shū
缺牙巴读书

jīn bēi bei shì zài suì bàn de shí hou kāi
金贝贝是在6岁半的时候开
shǐ huàn yá de tā hěn qí guài zhǎng dé hǎo
始换牙的。她很奇怪，长得好
hǎo de yá chǐ wèi shén me yǒu yì tiān tū rán méi
好的牙齿，为什么有一天突然没
yǒu le ér huàn yá de shí hou yòu huì fā
有了？而换牙的时候，又会发
shēng nà me duō lìng rén shēng qì de shì qíng
生那么多令人生气的事情。

jīn bēi bei de liǎng kē mén yá méi yǒu le
金贝贝的两颗门牙没有了，
yí zhāng kāi zuǐ ba dà ren men dōu huì xiào
一张开嘴巴，大人们都会笑：
hā quē yá bā
“哈，缺牙巴！”



jīn bēi bēi bù míng bai zhè xiē xiào tā shì
金贝贝不明白，这些笑她是
quē yá bā de dà rén men tā men xiǎo shí hou
缺牙巴的大人们，他们小时候
huàn guò yá méi yǒu rú guǒ yě huàn guò wèi
换过牙没有？如果也换过，为
shén me hái yào xiào tā ne
什么还要笑她呢？

quē yá bā
缺牙巴

yǒu hěn duō bù fāng
有很多不方

biàn shuō huà bù
便，说话不

fāng biàn chī dōng
方便，吃东

xi bù fāng biàn
西不方便。

bǐ rú kěn hàn bǎo
比如啃汉堡

bāo gēn běn kěn
包，根本啃

bù dòng nà xiē
不动。那些





tǎo yàn de jiā huo men xìng zāi lè huò hái biān
讨厌的家伙们幸灾乐祸， 还编

qǐ gē er chàng
起歌儿唱：

quē yá bā kěn hàn bǎo
缺牙巴，啃汉堡，
kěn bù dòng hǎn mā ma
啃不动，喊妈妈，
mā ma jiào tā chī mǐ gāo
妈妈叫他吃米糕。

yǒu yí gè xīng qī tiān jiā li lái le jǐ
有一个星期天，家里来了几
gè kè rén dōu shì mā ma gōng sī li de mā
个客人，都是妈妈公司里的。妈
ma shí fēn zì háo de gào su tā men shuō wǒ
妈十分自豪地告诉她们，说我
jiā bei bei shàng yī nián jí le hái ràng jīn bei
家贝贝上一年级了，还让金贝
bei dú yì piān kè wén géi tā men tīng
贝读一篇课文给她们听。

jīn bei bei bā bu de yǒu rén tīng tā dù kè
金贝贝巴不得有人听她读课
wén jiù qù ná le yǔ wén shū fān dào
文，就去拿了语文书，翻到



fēng nà yí kè dà shēng dù qǐ lái
《风》那一课，大声读起来。

qiū fēng chuī shù yè luò
秋风吹，树叶落。

.....
jīn bēi bei gāng dù le dì yī jù nà xiē
金贝贝刚读了第一句，那些
dà rén men jiù dǎo zài shā fā shàng xiào de sǐ qù
大人们就倒在沙发上笑得死去
huó lái
活来。

xiào shén me xiào
笑什么笑？

jīn bēi bei tíng xià lái bú
金贝贝停下来，不
zhī suǒ cuò de kàn zhe tā men kàn
知所措地看着她们。看





zhe kàn zhe jīn bēi bēi yě xiào qǐ lái zhè xiē
 着看着，金贝贝也笑起来：这些
 ā yí men bù xiào de shí hou liǎn shàng méi yǒu
 阿姨们不笑的时候，脸上没有
 zhòu wén yí xiào qǐ lái zěn me huì yǒu nà
 皱纹；一笑起来，怎么会有那
 me duō zhòu wén duī zài liǎn shàng
 么多皱纹堆在脸上？

jīn bēi bēi de mā ma yě zài xiào tā de
 金贝贝的妈妈也在笑，她的
 liǎn shàng yě yǒu hǎo duō zhòu wén tā duì jīn bēi
 脸上也有好多皱纹。她对金贝
 bei shuō shì qiū fēng chuī bù shì qiū
 贝说：“是‘秋风吹’，不是‘秋
 hōng chuī’。”

yuán lái tā men shì zài xiào jīn bēi bēi
 原来，她们是在笑金贝贝
 bǎ fēng dù chéng le hōng jīn bēi bēi jué
 把“风”读成了“轰”。金贝贝觉
 de hěn wěi qu tā yě bù xiǎng zhè yàng dù
 得很委屈：她也不想这样读，
 méi yǒu mén yá fēng zhǐ néng dù chéng
 没有门牙，“风”只能读成



hōng
“轰”。

nà xiē dà ren men hǎo bù róng yì rěn zhù
那些大人们好不容易忍住

xiào zhēng zhe jiāo jīn bēi bei dù fēng
笑，争着教金贝贝读“风”。

fēng
“风——”

jīn bēi bēi dù hōng
金贝贝读：“轰——”

dà ren men yòu xiào jīn bēi míng bai
大人们又笑。金贝贝明白
le tā men shì zài ná tā kāi xīn
了，她们是在拿她开心。

dāng yòu yǒu rén yào jiāo jīn bēi bēi dù
当又有要教金贝贝读
fēng shí jīn bēi shēng qì de dà hǒu jǐ
“风”时，金贝贝生气地大吼几
shēng hōng hōng hōng
声“轰！轰！轰！”

jiù xiàng zhēn de yǒu jǐ kē pào dàn hōng
就像真的有几颗炮弹轰
lái dà ren men quán dāi le
来，大人们全呆了。



jīn bēi
金 贝

bēi bù zài lǐ
贝 不 再 理

huì tā men
会 她 们 ,

ná qǐ kè
拿 起 课

běn rèn rèn
本 , 认 认

zhēn zhēn de
真 真 地

dú dào
读 道 :

qiū hōng fēng chuī shù yè luò
秋 轰 (风) 吹 , 树 叶 落 ,

běi hōng fēng chuī xuě huā piāo
北 轰 (风) 吹 , 雪 花 飘 。

chūn hōng fēng chuī bǎi huā kāi
春 轰 (风) 吹 , 百 花 开 。

jīn bēi bei dú le yí biàn yòu yí biàn dà
金 贝 贝 读 了 一 遍 又 一 遍 。 大

ren men bù xiào tā le hái wèi tā gǔ zhǎng
人 们 不 笑 她 了 , 还 为 她 鼓 掌 。



bái sè de cháng wà zi
白色的长袜子

yǒu shí shì shàng xué lù shàng yǒu shí shì
有时是上学路上，有时是

fàng xué lù shàng jīn bēi bei jīng cháng huì yù dào
放学路上，金贝贝经常会遇到

yí gè dù gāo nián jí de jiě jié bù zhī shì tā
一个读高年级的姐姐。不知是她

rén zhǎng de hǎo kàn hái shì tā chuān de xiào fú
人长得好看，还是她穿的校服

hǎo kàn zǒng zhī zài jīn bēi bei de xīn mù
好看，总之，在金贝贝的心目

zhōng zhè ge jiě jié shì quán shì jiè zuì piào liang
中，这个姐姐是全世界最漂亮

de jiě jié
的姐姐。

tā men shàng de shì yí gè xué xiào jīn
她们上的是一个学校。金



bèi bei yě pàn wàng zhe
 贝贝也盼望着
 néng chuān shàng tā shēn
 能穿上她身
 shàng nà yàng de xiào
 上那样 的 校
 fú bái sè de dēng
 服：白色 的 灯
 long xiù chèn shān tào
 笼袖 衬衫，套
 yí jiàn hóng sè de xiǎo
 一件 红色 的 小
 bēi xīn xià miàn shì yì
 背心，下面是一
 tiáo xì gé zi huā de bǎi
 条 细格子花的百
 zhě duǎn qún zǒu lù de
 褶短裙。走路的
 shí hou gé zi qún zuǒ
 时候，格子裙左
 yòu bǎi dòng zhēn de
 右摆动，真的
 hěn měi
 很美！



bù zhī shén me shí hou jīn bēi bei cái
不知什 么 时 候 , 金 贝 贝 才

néng chuān shàng zhè yàng de xiào fú
能 穿 上 这 样 的 校 服 ?

jīn bēi bei děng bù jí le tā dǎ kāi tā
金 贝 贝 等 不 及 了 。 她 打 开 她

de xiǎo yī chū zhǎo dào yí jiàn bái chèn shān
的 小 衣 橱 , 找 到 一 件 白 衬 衫 ,

yòu zhǎo dào yí jiàn hóng sè de xiǎo bēi xīn tā
又 找 到 一 件 红 色 的 小 背 心 。 她

xiǎng zhǎo yì tiáo gé zi huā de bǎi zhě qún zhǎo
想 找 一 条 格 子 花 的 百 褶 裙 , 找

lái zhǎo qù méi yǒu zhǎo dǎo
来 找 去 没 有 找 到 。

jīn bēi bei xiǎng qǐ lái tā gēn běn jiù méi yǒu
金 贝 贝 想 起 来 她 根 本 就 没 有

huā de bǎi zhě qún hǎo xiàng mā ma yǒu yì tiáo
花 的 百 褶 裙 , 好 像 妈 妈 有 一 条

bǎi zhě qún
百 褶 裙 。

jīn bēi bei chuān shàng bái chèn shān tào
金 贝 贝 穿 上 白 衬 衫 , 套

shàng hóng bēi xīn zài chuān shàng mā ma de gé
上 红 背 心 , 再 穿 上 妈 妈 的 格



zi huā bǎi zhě qún qún zi tài cháng le cháng
子花百褶裙。 裙子太长了， 长

dào jīn bèi bei de jiǎo bèi shàng
到金贝贝的脚背上。

cháng le bú yào jǐn jīn bèi bei yǒu de
长了不要紧， 金贝贝有的



shì bàn fǎ tā zài yāo shàng bǎ qún zi wǎng
是办法。她在腰上把裙子往
shàng juǎn yì zhí juǎn dào xī gài shàng miàn
上卷，一直卷到膝盖上面，
zhè bù chéng le yì tiáo bǎi zhě duǎn qún mā
这不成了一条百褶短裙吗？

jīn bēi bei zhàn zài chuān yī jìng qián qián
金贝贝站在穿衣镜前，前
zhào hòu zhào zuǒ zhào yòu zhào zǒng jué de hái
照后照，左照右照，总觉得还
yǒu shén me bù duì tóu chèn shān méi yǒu wèn
有什么不对头。衬衫没有问
tí bēi xīn méi yǒu wèn tí qún zi yě méi yǒu
题，背心没有问题，裙子也没有
wèn tí shì nǎ yǒu wèn tí ne
问题，是哪有问题呢？

jīn bēi bei kàn chū lái le shì tā de wà
金贝贝看出来了，是她的袜
zi yǒu wèn tí nà ge gāo nián jí de jiě jié jiǎo
子有问题。那个高年级的姐姐脚
shàng chuān de shì yì shuāng bái sè de cháng
上穿的是一双白色的、长
dào xī gài de cháng wà zi
到膝盖的长袜子。